

Specimen Affidavit for Change of name due to personal reason

വ്യക്തിഗതമായ കാരണങ്ങളാൽ പേര് മാറുന്നതിനുള്ള സത്യവാങ്മൂലത്തിന്റെ മാതൃക

(On stamp paper and should be sworn before a Magistrate/Notary)

(മജിസ്ട്രേറ്റ്/നോട്ടറി-യ്ക്ക് സമർപ്പിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് ഒരു മുദ്ര പത്രത്തിൽ സത്യവാങ്മൂലം നൽകിയിരിക്കണം)

By this deed, I the undersigned.....(new name) previously called.....old name), doing.....(give profession or vocation) and resident of (address)

.....solemnly declare:-

ഈ ഉടമ്പടിയിലൂടെ.....എന്ന് മുമ്പ് പേരുണ്ടായിരുന്ന.....ചുവടെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഞാൻ (പുതിയ പേര്) എന്ന ജോലി ചെയ്യുന്ന.....വിലാസത്തിലുള്ള ഞാൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നത്:-

1. That for and on behalf of myself and my wife and children and remitter issue wholly renounce/relinquish and abandon the use of my former name/surname of..... And in place thereof I do hereby assume from this date the name/surname.....and so that I and my wife, children and remitter issue may hereafter be called, known and distinguished not by my former name/surname, but assumed name/surname of.....

ഞാനും ഭാര്യ, കുട്ടികൾ പണമടയ്ക്കുന്നയാൾ എന്നിവരും മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന.....എന്ന പേര്/കുടുംബപ്പേര് നിരാകരിക്കുന്നു/ഉപേക്ഷിക്കുകയും അതിന്റെ ഉപയോഗം വേണ്ടെന്നുവെയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, ഒപ്പം അതിന് പകരമായി ഇന്നുമുതൽ പേര്/കുടുംബപ്പേരായ.....എന്നത് സ്വീകരിക്കുന്നു, അതുകൊണ്ട് ഞാനും ഭാര്യ, കുട്ടികൾ പണമടയ്ക്കുന്നയാൾ എന്നിവർ എന്റെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന പേരിന് പകരം സ്വീകരിച്ച പേര്/കുടുംബപ്പേരായ.....എന്നതിലൂടെ വിളിക്കുകയും അറിയപ്പെടുകയും തിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്യും.

2. That for the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of as my name/surname in place and in substitution of my former name/surname.

എന്റെ നിർണ്ണയത്തിന് തെളിവ് നൽകുന്നതിനായി ഇനിമുതൽ എല്ലാ സമയത്തും എന്റെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന പേര്/കുടുംബപ്പേരിന് പകരം എന്റെ എല്ലാ ഉടമ്പടി രേഖകളിലും എഴുത്തുകളിലും എല്ലാ നടപടിക്രമത്തിലും ഇടപാടുകളിലും പണമടപാടുകളിലും വ്യക്തിഗത കാര്യങ്ങൾക്കും എല്ലാ പരിപാടികൾക്കും എന്ന പേര്/കുടുംബപ്പേര് ഉപയോഗിക്കുകയും അത് ഉപയോഗിച്ച് ഒപ്പിടുകയും ചെയ്യും.

3. That I expressly authorize and request all persons in general and relatives and friends in particular, at all times hereafter to designate and address me, my wife, children, remitted, issue by such assumed name/surname of accordingly. In witness whereof I have hereunto subscribed my former and adopted name/surname of and

.....affix my signature and seal, if any, this.....day of..... എപ്പോഴും എന്നെയും എന്റെ ഭാര്യയേയും കുട്ടികളേയും പണമടയ്ക്കുന്നതിനേയും, നൽകുന്നതിനേയും എന്റെ

പേര്/കുടുംബപ്പേരായ..... എന്ന
 തിരുമുഖം അറിയിച്ചിട്ടുള്ളതിന് പൊതുവായുള്ളവരും ബന്ധുക്കളെയും സുഹൃത്തുക്കളെയും
 ഉൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ ആളുകളെയും ഞാൻ ചുമതലപ്പെടുത്തുകയും അഭ്യർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
 ഇതിന്റെ സാക്ഷ്യത്തിനായി എന്റെ പഴയ പേരും ഞാൻ പുതുതായി സ്വീകരിച്ച
 പേര്/കുടുംബപ്പേരായ എന്നതിനുള്ള
 എന്നതിനോടൊപ്പം എന്റെ ഒപ്പും മുദ്രയും
 തുടങ്ങിയവയും..... ദിവസം
 തീയതിയിൽ നൽകുന്നു.

Signed sealed and delivered by the above name
 മുകളിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന പേര് പ്രകാരം
 സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും മുദ്രണം ചെയ്യുകയും
 കൈമാറുകയും ചെയ്യുന്നു
 Former name/ പഴയ പേര്

Date/ തീയതി
 In the presence of/ ഇനിപ്പറയുന്നവരുടെ സാമീപ്യത്തിൽ
 Name/ പേര് Name/ പേര്
 Address/ വിലാസം Address/ വിലാസം

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

I , _____ son / daughter of _____, an adult residing at
 _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in
 _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

ഈ ഫോം പ്രാദേശിക ഭാഷയിലോ വിരലടയാളമോ ഉപയോഗിച്ച് ഒപ്പുവെച്ചിരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ,
 നൽകുന്ന സത്യവാങ്മൂലം:

എനിക്ക് ഈ ഫോമിലെ ഉള്ളടക്കങ്ങൾ _____ ഭാഷയിൽ
 യഥോചിതം വിശദീകരിച്ചുതന്നതായും അത് എനിക്ക് മനസ്സിലായതായും
 _____ എന്ന വിലാസത്തിൽ താമസിക്കുന്ന,
 _____ എന്നയാളുടെ പ്രായപൂർത്തിയായ മകനായ / മകളായ
 _____ എന്ന ഞാൻ ഇതിനാൽ പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

(ഉപഭോക്താവിന്റെ ഒപ്പ്) _____ തീയതി _____ ബന്ധപ്പെടാനുള്ള നമ്പർ _____

Instruction & Disclaimer: / നിർദ്ദേശവും നിരാകരണവും:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
 ഹിന്ദിയിൽ/ഇംഗ്ലീഷിൽ മാത്രം വിശദാംശങ്ങൾ പൂരിപ്പിക്കുക.
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
 ഉള്ളടക്കം പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിൽ എന്തെങ്കിലും വിയോജിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ, ഇംഗ്ലീഷ് പതിപ്പ്
 ബാധകമാക്കും.